

## Zmluva o poskytnutí obrátového bonusu

uzavretá podľa § 269 ods. 2 Zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“)

(ďalej len „Zmluva“)

medzi zmluvnými stranami:

### sanofi-aventis Slovakia s.r.o.

sídlo: Einsteinova 24, 851 01 Bratislava, Slovenská republika

IČO: 31 339 450

DIČ: 2020299116

IČ DPH: SK 2020299116

Bankové spojenie: Citibank Europe plc, pobočka zahraničnej banky

Č. ú. 2000370000/8130

Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu v Bratislava I, oddiel Sro, vložka č. 4092/B

Zastúpená: MUDr. Danielou Pudelkovou, konateľkou spoločnosti

(ďalej len "Spoločnosť")

a

### Nemocnica s poliklinikou Považská Bystrica

So sídlom: Nemocničná 986, 017 26 Považská Bystrica

IČO: 00610411

DIČ: 2020705038

IČ DPH: SK2020705038

Bankové spojenie: IBAN: SK58 8180 0000 0070 0051 0571

Zriadená: ~~Štátna~~ príspevková organizácia zriadená zriaďovacou listinou MZ SR, zo dňa 14.06.1991 v znení platných zmien pod č.1970/1991-A/V-1

Zastúpená: MUDr.Igor Steiner, poverený riadením NsP

ako odberateľ na strane druhej (ďalej len "Zdravotnícke zariadenie" spolu so Spoločnosťou ďalej len „Zmluvné strany“ samostatne ako „Zmluvná strana“).

---

Zmluvné strany sa dohodli takto:

---

## I.

### Úvodné ustanovenie

1. Zdravotnícke zariadenie odoberá prostredníctvom nasledovného odberného miesta **Lekáreň Sv. Lukáša, Nemocničná 986, 017 26 Považská Bystrica** (ďalej len „**Odberné miesto**“) z distribučnej siete v Slovenskej republike, zahrňujúcej prípadne tiež Spoločnosť, výrobky uvedené v Prílohe tejto Zmluvy k danému referenčnému obdobiu, ktoré na tento trh uvádza Spoločnosť (ďalej len „**Výrobky**“). Podmienky odberu Výrobkov Zdravotníckym zariadením nie sú touto Zmluvou dotknuté.

2. Zoznam výrobkov a podmienky pre vznik nároku na vyplatenie Bonusu pre dané referenčné obdobie tvorí **Prílohu č. 1** tejto zmluvy.
3. Pre účely tejto Zmluvy sa za referenčné obdobie považuje obdobie, ktoré bude v Prílohe pre dotknuté referenčné obdobie výslovne vymedzené dňom začiatku a dňom konca referenčného obdobia. Pokiaľ nie je Zmluvnými stranami výslovne dohodnuté inak, referenčným obdobím je jeden cyklus, čo predstavuje štyri bezprostredne za sebou nasledujúce kalendárne mesiace, s označením začiatku a konca príslušného referenčného obdobia.
4. Účastníci tejto Zmluvy sa v rámci jej napĺňania zaväzujú postupovať vždy v súlade s právnym poriadkom Slovenskej republiky.
5. Obe Zmluvné strany súhlasne konštatujú, že Zdravotnícke zariadenie prostredníctvom spolupráce upravenej jednotlivými písomnými kúpnyimi zmluvami s jednotlivými distribútormi odoberá v rámci svojej činnosti i výrobky Spoločnosti, a to v takom množstve, ktoré je pre činnosť Zdravotníckeho zariadenia potrebné. V príslušnej kúpnej zmluve uzatvorenej medzi Zdravotníckym zariadením a distribútorom sú ďalej upravené konkrétne obchodné vzťahy zamerané najmä na spôsob objednávok tovaru, termín a miesto dodania, požiadavky na tovar, spôsob prevzatia tovaru Zdravotníckym zariadením, prípadne ďalšie ustanovenia na špecifikáciu zmluvných vzťahov.
6. Proces uzatvorenia kúpnej zmluvy medzi Zdravotníckym zariadením a distribútorom nie je závislý na tejto Zmluve alebo jej jednotlivých ustanoveniach.

## II.

### Predmet zmluvy

1. Spoločnosť v súlade s požiadavkami Zdravotníckeho zariadenia poskytne Zdravotníckemu zariadeniu za odber Výrobkov prostredníctvom Odberného miesta pri splnení podmienok uvedených v Prílohe č. 1 pre dané referenčné obdobie obratový bonus (ďalej len „Bonus“) vo výške uvedenej v Prílohe č. 1, za predpokladu, že odber Výrobkov v referenčnom období dosiahne minimálne obrat uvedený v Prílohe č. 1. Výber Výrobkov a ich odber vychádza z potrieb Zdravotníckeho zariadenia a závisí výlučne od posúdenia Zdravotníckeho zariadenia a jeho potrieb.
2. Bonus je stanovený v Prílohe č. 1 vždy pre konkrétny dosiahnutý obrat Výrobkov v referenčnom období, pričom obrat Výrobkov sa vypočíta ako súčet cien všetkých balení príslušných Výrobkov, ktoré Zdravotnícke zariadenie nakúpi prostredníctvom Odberného miesta v referenčnom období. Cenou balenia Výrobkov sa pre účely tohto ustanovenia rozumie konečná cena výrobcu bez obchodnej prirážky distribútora a bez DPH. Pre účely tejto Zmluvy a pre účely výpočtu obratu Výrobkov sa ceny Výrobkov odobraných Zdravotníckym zariadením priamo od Spoločnosti a od iných distribútorov sčítajú a za takto určený odber Výrobkov bude za príslušné referenčné obdobie vyplatený jediný Bonus, čo však nevyklučuje jeho vykazovanie viacerými dokladmi alebo uhradenie viacerými platbami, pokiaľ tak stanoví táto zmluva alebo neskoršia dohoda Zmluvných strán. Čiastka bonusu takto vypočítaného je čiastkou bez DPH. K tejto čiastke bude vždy

pripočítaná DPH v sadzbe platnej pre príslušný výrobok a Zdravotníckemu zariadeniu bude vyplatená celková čiastka Bonusu vrátane DPH.

3. Ak dôjde v referenčnom období k významným zmenám cien Výrobných alebo k preukázaným výpadkom dostupnosti Výrobných v distribučnom reťazci, Zmluvné strany sa zaväzujú o tom rokovať a v prípade potreby zrevidovať Prílohu č. 1.

### III.

#### Uplatnenie obrátového bonusu a jeho uhradenie

1. Spoločnosť, na základe dát o predaji Výrobných z distribučného reťazca Zdravotníckemu zariadeniu v príslušnom referenčnom období, oznámi Zdravotníckemu zariadeniu do 20 dní po skončení referenčného obdobia, či podľa posúdenia Spoločnosti má Zdravotnícke zariadenie nárok na Bonus a v akej výške (ďalej len „**posúdenie Spoločnosti**“). V prípade, že Zdravotnícke zariadenie s posúdením Spoločnosti nesúhlasí, je povinné v lehote 15 dní od doručenia oznámenia Spoločnosti ohľadne nároku na Bonus a jeho výšky, doložiť Spoločnosti relevantnými dokladmi, že Zdravotnícke zariadenie dosiahlo iný odber Výrobných, než aký zodpovedá posúdeniu Spoločnosti.
2. Ak nebude v lehote uvedenej v ods. 1 tohto článku tejto Zmluvy Spoločnosti doložený iný odber Výrobných, než z akého vychádzalo posúdenie Spoločnosti, vedúce k inému záveru ohľadne nároku Zdravotníckeho zariadenia na Bonus a/alebo jeho výšku, vychádza Spoločnosť zo svojho posúdenia a priznáva Zdravotníckemu zariadeniu Bonus vo výške vyplývajúcej z jej posúdenia.
3. Ak bude Spoločnosti doručený v lehote uvedenej v ods. 1 tohto článku tejto Zmluvy návrh Zdravotníckeho zariadenia na stanovenie Bonusu v inej výške ako vyplýva z posúdenia Spoločnosti, ktorý bude doložený relevantnými a dostatočnými podkladmi, Spoločnosť predložené podklady a doručený návrh bezodkladne posúdi a buď návrh odsúhlasí, alebo vznesie písomne odôvodnené pripomienky k návrhu. V takom prípade Zdravotnícke zariadenie pripomienky Spoločnosti buď (i) akceptuje, aby ich Spoločnosť mohla odsúhlasit', alebo (ii) sa k nim znovu vyjadrí, eventuálne návrh upraví. O odsúhlasení návrhu Spoločnosť písomne informuje Zdravotnícke zariadenie.
4. Spoločnosť uhradí Zdravotníckemu zariadeniu Bonus **do 75 dní** od priznania Bonusu, resp. od odsúhlasenia návrhu na priznanie Bonusu. Bonus bude Spoločnosti uhradený prevodom na bankový účet Zdravotníckeho zariadenia uvedený v záhlaví tejto Zmluvy.
5. Ak aspoň časť odberu Výrobných, za ktorý je poskytovaný Bonus, bola realizovaná prostredníctvom dodávok priamo od Spoločnosti, Spoločnosť do 15 dní od priznania Bonusu resp. od odsúhlasenia návrhu na priznanie Bonusu vystaví v prospech Zdravotníckeho zariadenia opravný daňový doklad vzťahujúci sa ku všetkým dodávkam Výrobných, ktoré Spoločnosť priamo dodala Zdravotníckemu zariadeniu v referenčnom období a u ktorých bol Zdravotníckemu zariadeniu priznaný Bonus za dané referenčné obdobie. Ak stanoví príslušná Príloha viacej skupín Výrobných, pre ktoré sa Bonus poskytuje samostatne a ak bude Zdravotníckemu zariadeniu priznaný Bonus za viacej skupín výrobkov odobraných priamo od Spoločnosti v danom referenčnom období, bude takýto

opravný daňový doklad obsahovať okrem ďalších náležitostí odkaz na tieto skupiny Výrobkov a čiastku Bonusu za tieto jednotlivé skupiny Výrobkov. Výška Bonusu, ktorá bude na opravnom daňovom doklade vyjadrená ako zmena základu dane, bude určená ako pomerná časť Bonusu, ktorý bol Zdravotníckemu zariadeniu úplne priznaný, zodpovedajúci pomeru súčtu cien Výrobkov odobraných Zdravotníckym zariadením priamo od Spoločnosti k súčtu cien Výrobkov odobraných Zdravotníckym zariadením od ostatných distribútorov mimo Spoločnosti. Ak stanoví Príloha č. 1 viacej skupín Výrobkov, pre ktoré sa Bonus stanovuje samostatne, bude takýto výpočet pomeru uskutočnený jedine v takejto skupine Výrobkov. Zdravotnícke zariadenie po obdržaní opravného daňového dokladu obratom potvrdí Spoločnosti jeho prijatie.

6. Ak aspoň časť odberu Výrobkov, za ktoré je poskytovaný Bonus, bol realizovaný prostredníctvom dodávok od ostatných distribútorov okrem Spoločnosti, Spoločnosť do 15 dní od priznania Bonusu, resp. od odsúhlasenia návrhu na priznanie bonusu vystaví v prospech Zdravotníckeho zariadenia doklad o uznaní obrátového bonusu – Priznanie finančnej odmeny a doručí ju Zdravotníckemu zariadeniu.
7. Spoločnosť je oprávnená odoprieť uhradenie Bonusu, ak je Zdravotnícke zariadenie v omeškaní s úhradou čo i len časti kúpnej ceny akejkoľvek objednávky Výrobkov odobraných priamo od Spoločnosti. Ak bude Zdravotnícke zariadenie v omeškaní s úhradou čo i len časti kúpnej ceny po dobu 15 dní, nie je Spoločnosť povinná Bonus uhradiť ani po doplatení kúpnej ceny.

#### IV.

#### Ďalšie ustanovenia a vyhlásenia Zmluvných strán

1. Zmluvné strany súhlasne vyhlasujú, že touto Zmluvou nie je Zdravotnícke zariadenie akokoľvek zaviazané odoberať výrobky Spoločnosti a to v akomkoľvek množstve a naďalej disponuje absolútnou zmluvnou voľnosťou čo do výberu Výrobkov i čo do výberu ich dodávateľov.
2. Zmluvné strany ďalej prehlasujú, že účelom tejto Zmluvy nie je reklama Výrobkov, ani poskytnutie daru či sponzorského príspevku Zdravotníckemu zariadeniu ani ponuka či návod na neoprávnené čerpanie prostriedkov z verejného zdravotného poistenia, ale iba poskytnutie Bonusu, ktorý zohľadňuje ekonomické prínosy na strane Spoločnosti dané množstvom Výrobkov odobraných Zdravotníckym zariadením.
3. Zmluvné strany ďalej prehlasujú, že im nie sú známe žiadne skutočnosti, ktoré by bránili poskytnutiu Bonusu podľa tejto Zmluvy. Prípadné záväzky Zdravotníckeho zariadenia voči zdravotným poisťovniam a ich vysporiadanie sú výhradná záležitosť Zdravotníckeho zariadenia.
4. Obe strany sa zaväzujú, že pokiaľ by sa objavilo dôvodné podozrenie, že poskytovanie Bonusov tu popísaných, môže vyvolať alebo vyvoláva účinky obmedzení účinnej hospodárskej súťaže, budú podmienky Bonusov stranami neodkladne revidované. Pokiaľ niektorá zo Zmluvných strán odmietne takúto revíziu vykonať, je druhá Zmluvná strana oprávnená bez ďalšieho poskytovania alebo prijímania Bonusov odmietnuť a od tejto Zmluvy písomne odstúpiť. Strany

d'alej súhlasia, že pokiaľ sa za trvania tejto Zmluvy zmení aplikácia alebo text právnych predpisov aplikovateľných na túto Zmluvu, najmä ustanovenia zákona č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty, alebo predpisov o cenovej regulácii alebo zákona č. 147/2001 Z.z. o reklame a o zmene a doplnení niektorých zákonov, Zmluvné strany v dobrej viere prerokujú poskytnutie Bonusu, najmä formu, v ktorej sú Bonusy poskytované, dokladované a účtované a ich poskytovanie ako také, a to i za celú dobu ich trvania. V prípade, že týmto postupom Zmluvné strany nedospejú k dohode, je ktorákoľvek strana oprávnená poskytovanie alebo prijímanie Bonusov odmietnuť a to i spätne, a od tejto Zmluvy prípadne písomne odstúpiť.

## V.

### Protikorupčné ustanovenia

1. Zdravotnícke zariadenie sa pri plnení záväzkov vyplývajúcich z tejto Zmluvy zaväzuje konať v súlade s etickými zásadami podnikania a dodržiavať všetky tuzemské i zahraničné protikorupčné právne predpisy, ktoré zakazujú korupciu verejných činiteľov. Zdravotnícke zariadenie najmä nebude priamo ani nepriamo ponúkať, sľubovať alebo poskytovať peniaze alebo akúkoľvek inú výhodu verejným činiteľom v ich prospech či v prospech tretích osôb s cieľom ovplyvniť konanie či rozhodnutie ohľadom predmetu tejto zmluvy. Porušenie ustanovení tohto odstavca predstavuje podstatné porušenie Zmluvy Zdravotníckym zariadením a Spoločnosť má právo od tejto Zmluvy odstúpiť s okamžitým účinkom po doručení oznámenia Zdravotníckemu zariadeniu a bez poskytnutia možnosti Zdravotníckemu zariadeniu toto porušenie napraviť.
2. Zdravotnícke zariadenie nepostúpi, neprevedie ani inak nebude disponovať s právami a povinnosťami vyplývajúcimi z tejto Zmluvy bez predchádzajúceho písomného súhlasu Spoločnosti. Zdravotnícke zariadenie sa zaväzuje, že túto Zmluvu nepostúpi bez predchádzajúceho písomného súhlasu Spoločnosti.

## VI.

### Mlčanlivosť

1. Zmluvné strany sa zaväzujú bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej Zmluvnej strany nezverejniť či iným spôsobom nesprístupniť tretím osobám podmienky tejto Zmluvy, ako ani iné informácie o vzájomných obchodných vzťahoch, a to ani po skončení či zániku tejto Zmluvy.
2. Každá zo zmluvných strán sprístupní obsah tejto Zmluvy a informácie týkajúce sa jej predmetu jedine tým zamestnancom, spoločníkom, akcionárom a odborným poradcem, ktorí ju potrebujú poznať v súvislosti s plnením úloh podľa tejto Zmluvy.
3. Povinnosť mlčanlivosti sa nevzťahuje na informácie, ktoré:
  - sú verejne známe,
  - alebo sa stanú verejne známymi inak, ako porušením ustanovení tejto zmluvy, pričom súčasne,
  - sú oprávnené v dispozícii druhej Zmluvnej strany pred ich poskytnutím tejto Zmluvnej strane, alebo

- Zmluvná strana ich získa od tretej osoby, ktorá nie je viazaná povinnosťou mlčanlivosti.
4. Zmluvné strany sú ďalej povinné poskytovať informácie v rozsahu a spôsobom, ktorý vyžadujú všeobecne záväzné právne predpisy alebo na základe rozhodnutia súdu či správnych orgánov. Zdravotnícke zariadenie je potom ďalej oprávnené, bez toho aby sa jednalo o porušenie tejto Zmluvy, poskytnúť informácie o existencii tejto Zmluvy a jej podmienkach, svojmu zriaďovateľovi, ktorým je Trenčiansky samosprávny kraj.

## VII. Všeobecné ustanovenia

1. Vo všetkých ostatných otázkach neupravených touto zmluvou, sa právny vzťah založený touto Zmluvou riadi ustanoveniami Obchodného zákonníka.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade zmien kontaktných údajov je povinná príslušná Zmluvná strana zmenu oznámiť druhej Zmluvnej strane. V prípade, že tak neučiní, považuje sa za platné doručenie korešpondencie na poslednú známu kontaktnú adresu príslušnej Zmluvnej strany.
3. Zdravotnícke zariadenie sa zaväzuje, že po dobu trvania tejto Zmluvy a po dobu desiatich (10) rokov po ich skončení bude viesť úplné a presné účtovné knihy a záznamy a bude uchovávať prípadné zmluvy vykazujúce všetky jeho výdaje, náklady a úkony v súvislosti s touto zmluvou, a na základe žiadosti Spoločnosti alebo ich zástupcov, učené najmenej päť (5) dní vopred, ich predloží ku kontrole v rámci bežnej pracovnej doby. Zdravotnícke zariadenie zaistí, aby tieto účtovné knihy a záznamy boli dostatočné, a umožnili tak Spoločnosti, aby overila dodržiavanie tejto povinnosti zo strany Zdravotníckeho zariadenia.
4. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, od **1.9.2020** do **31.12.2020**. Každá zo Zmluvných strán je oprávnená túto zmluvu vypovedať písomnou výpoveďou i bez uvedenia dôvodu doručenou druhej Zmluvnej strane. Výpovedná lehota je 1mesiac a začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená druhej Zmluvnej strane. Okrem toho je ktorákoľvek Zmluvná strana oprávnená od tejto Zmluvy odstúpiť podľa čl. IV. ods. 4 tejto Zmluvy. V prípade odstúpenia od Zmluvy sa Zmluva zrušuje doručením písomného oznámenia o odstúpení od Zmluvy druhej Zmluvnej strane. Dôvod odstúpenia od Zmluvy bude špecifikovaný v oznámení o odstúpení od Zmluvy.
5. Zmeny a doplnky tejto Zmluvy môžu byť vykonané jedine formou číslovaných písomných dodatkov, podpísaných Zmluvnými stranami, vrátane zmien príloh. Prílohy musia obsahovať dátum a obdobie, po ktoré sú platné a účinné.
6. Táto Zmluva obsahuje úplné ustanovenia o predmete Zmluvy a všetkých náležitostiach, ktoré strany mali a chceli v Zmluve dojednať, a ktoré považujú za dôležité. Súčasne Zmluvné strany prehlasujú, že si navzájom poskytli všetky informácie, ktoré považujú za dôležité a podstatné pre uzatvorenie tejto Zmluvy.
7. Zmluvné strany si neželajú, aby nad rámec výslovných ustanovení tejto Zmluvy boli akékoľvek práva a povinnosti strán odvodzované z doterajšej či budúcej praxe

zavedenej medzi Zmluvnými stranami či zvyklostí zachovávaných všeobecne či v odvetví týkajúcom sa predmetu plnenia tejto zmluvy, ibaže je v Zmluve výslovne uvedené inak. Pokiaľ sa za trvania tejto Zmluvy ktorákoľvek strana vzdá svojho práva z nej vyplývajúceho alebo ich nevykoná, bude takéto vzdanie sa alebo jeho nevykonanie aplikované jedine na ten konkrétny prípad, pre ktorý bol vykonaný a nebude prihliadané ako vzdanie sa takéhoto práva v budúcnosti.

8. Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, pričom každá zo Zmluvných strán obdrží po jednom.
9. Táto Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu poslednou Zmluvnou stranou.
10. Účastníci tejto Zmluvy prehlasujú, že si Zmluvu pred jej podpísaním prečítali a že ich obsah zodpovedá ich pravej, vážnej a slobodnej vôli, čo potvrdzujú svojimi nižšie pripojenými podpismi.
11. Táto Zmluva a jej výklad sa riadi slovenským právnym poriadkom.

V Bratislave, dňa

V Považskej Bystrici, dňa 28. 08. 2020

za sanofi-aventis Slovakia s.r.o.:

za Nemocnica s poliklinikou  
Považská Bystrica:

.....  
MUDr. Daniela Pudelková, konateľ

.....  
MUDr. Igor Steiner, MPH, LIADITEĽ  
NsP

**Príloha č. 1 k Zmluve o poskytnutí obrátového bonusu medzi zmluvnými stranami, ktorými sú:**

**sanofi-aventis Slovakia s.r.o.**

sídlo: Einsteinova 24, 851 01 Bratislava, Slovenská republika

IČO: 31 339 450

DIČ: 2020299116

IČ DPH: SK 2020299116

Bankové spojenie: Citibank Europe plc, pobočka zahraničnej banky  
Č. ú. 2000370000/8130

Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu v Bratislava I, oddiel Sro, vložka č. 4092/B

Zastúpená: MUDr. Danielou Pudelkovou, konateľkou spoločnosti

(ďalej len "Spoločnosť")

a

**Nemocnica s poliklinikou Považská Bystrica**

So sídlom: Nemocničná 986, 017 26 Považská Bystrica

IČO: 00610411

DIČ: 2020705038

IČ DPH: SK2020705038

Bankové spojenie: IBAN: SK58 8180 0000 0070 0051 0571

Zriadená: Štátna príspevková organizácia zriadená zriaďovacou listinou MZ SR,  
zo dňa 14.06.1991 v znení platných zmien pod č.1970/1991-A/V-1

Zastúpená: MUDr. Igor Steiner, poverený riadením NsP

**Odborné miesto: Lekáreň Sv. Lukáša, Nemocničná 986, 017 26 Považská Bystrica**

**Referenčné obdobie:** 3.cykľus (01.09.2020 - 31.12.2020)

**Zoznam výrobkov:** Clexane, Stilnox, Tiapridal, Tritace, Tritazide

**Bonus:** pri odbere od 3.900 Eur do 4.999 Eur – 4% z obrátu  
od 5.000 Eur do 6.999 Eur – 6% z obrátu  
od 7.000 Eur do 10.999 Eur – 8% z obrátu

V Bratislave, dňa

V Považskej Bystrici, dňa 28. 08. 2020

za sanofi-aventis Slovakia s.r.o.:

za Nemocnica s poliklinikou  
Považská Bystrica:

.....  
MUDr. Daniela Pudelková, konateľ

.....  
MUDr. Igor Steiner, MPh, riaditeľ  
NsP